# Hom.Od. 20,303-308

| | |
|---|---|
| Titel | Odyssee |
| Autor | Homer |
| Zeitangabe | 8. Jh.v.Chr. |
| Originaltext | Κτήσιππον δ’ ἄρα Τηλέμαχος ἠνίπαπε μύθῳ · “Κτήσιππ’, ἦ μάλα τοι τόδε κέρδιον ἔπλετο θυμῷ οὐκ ἔβαλες τὸν ξεῖνον · ἀλεύατο γὰρ βέλος αὐτός. ἦ γάρ κέν σε μέσον βάλον ἔγχεϊ ὀξυόεντι, καί κέ τοι ἀντὶ γάμοιο πατὴρ τάφον ἀμφεπονεῖτο ἐνθάδε. |
| Quelle | R. Hampe, Homer. Odyssee. Griechisch/Deutsch, Stuttgart 2010 |
| Übersetzung | [...] den Ktesippos schalt Telemachos da mit den Worten: „Das ist wahrhaftig gut für dich ausgegangen, Ktesippos, daß du den Fremden nicht trafst, denn er selber wich dem Geschoß aus. Denn ich hätte dich mitten durchbohrt mit der Spitze der Lanze, und statt Hochzeit würde dein Vater hier die Bestattung richten; ...“ |
| Quelle der Übersetzung | R. Hampe, Homer. Odyssee. Griechisch/Deutsch, Stuttgart 2010 |
| Beschreibung | Telemachos schilt Ktesippos, der einen Rindsfuß nach dem Fremden (=Odysseus) geworfen hat und droht ihm, ihn (Ktesippos) zu töten, sollte er den Fremden (=Odysseus) verletzen. |
| Kategorie | Abseits des Krieges : Privat |
| Qualität | Mythisch |
| Schlagwort | Androhung von Gewalt, Speer |
| BearbeiterIn | Winfried Kumpitsch, Margit Offenmüller |
| HerausgeberIn | Sabine Tausend, Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Universität Graz |